

# Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung  
/Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOP261C

## Appareil 2 en 1 churros et donuts

2 in 1 churro and doughnut maker / Aparato 2 en 1 para churros y donuts / 2-in-1-  
Gerät für Churros und Donuts / Apparecchio 2 in 1 per churros e ciambel / 2-in-1  
churros and doughnuts maker / 2-in-1 apparaat voor churros en donuts



**LIVOO**

Version : v.1.2

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)



Figure 1

## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur.

Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Avant son utilisation, vérifiez que la tension de

votre prise murale correspond aux conditions de la tension nominale.

2. Les règles de sécurité n'éliminent pas complètement par elles-mêmes n'importe quel danger et des mesures de prévention appropriées doivent toujours être utilisées.

3. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

4. N'utilisez jamais l'appareil si le câble ou l'appareil montre des signes de dommages.

5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (\*).

6. N'exposez pas le câble à des objets tranchants.

7. Pour assurer une protection supplémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la pièce, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée.

Demandez conseil à votre installateur.

8. Ne placez pas le produit au bord d'une table pendant son fonctionnement.

9. Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle soit adaptée à la tension de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, la rallonge ou la prise risque de surchauffer.
10. L'appareil est conçu pour un usage domestique seulement.
11. Ne plongez jamais la base de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne mettez jamais la base au lave-vaisselle.
12. Dans le cas où l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez le immédiatement. Faites-le vérifier par un expert avant de le réutiliser. Si vous ne le faites pas, vous risquez de vous électrocuter.
13. Ne tentez jamais de démonter l'appareil vous-même.
14. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais ce produit avec les mains mouillées.
15. N'utilisez pas l'appareil près des surfaces chaudes.
16. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
17. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Assurez-vous que le câble ne risque pas de faire tomber l'appareil. N'enroulez pas le câble

autour de l'appareil et ne le tordez pas.

18. Mettez l'appareil sur une surface plane et stable.

19. Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé.

20. Maintenez l'appareil toujours propre car il entre en contact avec de la nourriture.

21. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.

22. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

23. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

24. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

25. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

26. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils

ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

27. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

28. L'appareil peut devenir chaud pendant son utilisation.

29. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels

- des fermes

- Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel

- Des environnements du type chambres d'hôtes

(\*) **Personne compétente qualifiée** : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

### **Avertissements**

- Risque de brûlure! Placez l'appareil sur une surface non inflammable.

- Pour enlever les churros ou donuts, utilisez uniquement des ustensiles résistants à la chaleur, en bois ou en plastique afin de ne pas rayer le revêtement antiadhésif sur les surfaces de cuisson.

### **Caractéristiques techniques**

Puissance : 220-240V 50-60Hz 700W - Cet appareil ne doit pas être laissé branché s'il n'est pas en fonction. En conséquence, un mode veille ou arrêt ainsi qu'un mode de gestion d'énergie n'est pas nécessaire ou requis.

### **Schéma de l'appareil : figure 1**

<b>1</b>	Plaques de cuisson
<b>2</b>	Témoin lumineux
<b>3</b>	Bouton de verrouillage et d'éjection

Avant la première utilisation : Retirez les emballages. Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide et séchez-les. Utilisez un chiffon humide pour la surface de l'appareil et séchez-le. Faites chauffer votre appareil pendant une dizaine de minutes avant la première utilisation, une odeur peut s'échapper. Cela est normal et n'affecte pas vos préparations.

## Utilisation de l'appareil

Clipsez les plaques dont vous avez besoin (figure 1) afin de les verrouiller, pour les retirer, tirez le bouton de verrouillage/éjection vers vous. Fermez l'appareil et branchez-le. Le voyant lumineux de fonctionnement et le témoin prêt à cuire s'allume. Il faut environ 5 minutes pour atteindre la bonne température. Le voyant prêt à cuire s'éteint lorsque celle-ci est atteinte. Ouvrez l'appareil, versez votre préparation pour churros ou donuts.

Note : Ne mettez pas une quantité excessive de pâte sur la plaque cela pourrait gêner la cuisson et/ou déborder. Fermez l'appareil. Le voyant s'allume.

Le temps de cuisson moyen est de 3 à 6 minutes, prolongez la cuisson si nécessaire. Quand la cuisson est terminée, retirez les churros ou donuts à l'aide d'une spatule de bois. N'utilisez jamais d'objets en métal ou tranchants car cela endommagerait les surfaces de cuisson. Après utilisation, débranchez l'appareil.

## Nettoyage et entretien

**Nettoyez l'appareil lorsqu'il est complètement refroidi.** Débranchez l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyez les surfaces de cuisson avec un chiffon humide ou placez-les au lave-vaisselle. N'utilisez jamais d'objets abrasifs pour le nettoyer ou d'ustensiles en métal pour retirer les aliments car cela endommagerait les surfaces de cuisson. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.



### Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).

**(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés).** La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les

consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

## Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website [www.livoo.en](http://www.livoo.en).

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

### Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Check that your main voltage corresponds to that stated on the appliance.
2. The safety instructions do not by themselves eliminate any danger completely and proper accident prevention measures must always be used.
3. Never leave the appliance unsupervised when in use.
4. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard<sup>(\*)</sup>
6. Do not expose the cable to sharp objects.
7. For extra protection it is possible to equip your home electrical system with a residual current circuit

breaker with voltage break at 30 mA max mum. Ask your electrician for advice

8. Do not place the product on the edge of a table during operation.
9. When you use an extension cable. make sure that it is adapted to the appliance essential consumption. Contrary to this, the extension cable and/ or the plug risks overheating.
10. Only use the appliance for domestic purposes.
11. Never immerse the base of your appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
12. In case the appliance accidentally falls into water disconnect it immediately. Have it checked by an expert before re-using, if you do not do this you run the risk of electrocution.
13. Never try to open the casing yourself
14. Do not use the appliance if your hands are damp.
15. Never use the appliance near hot surfaces.
16. Before cleaning, unplug the appliance from the power supply.
17. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.

Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.

18. Stand the appliance on a flat and stable surface.

19. Unplug the appliance when not in use.

20. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.

21. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food or oil, thanks to refer to the below paragraph "cleaning" in manual.

22. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.

23. Never leave this appliance unsupervised when it is in operation

24. Children shall not play with the appliance.

25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

26. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

27. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

28. Surfaces are liable to get hot during use.

29. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

(\*) **Competent qualified electrician:** after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

### **Warning:**

- Risk of burning! Place the appliance on a non-inflammable surface.
- In order to place or take-out food from the heating surface, use suitable wooden or plastic utensils

## **Technical Specifications**

Voltage: 220-240V~ 50-60Hz Power: 700W - This device should not be left plugged in when not in use. Consequently, a standby or off mode and an energy management mode are not necessary or required.

## **Drawing of the device: figure 1**

<b>1</b>	Cooking plates
<b>2</b>	Indicator light
<b>3</b>	Locking and ejection button
<b>4</b>	Handle

### Before first use:

Remove all packaging. Clean the heating surfaces with a soft damp cloth and then dry them.

Use a soft damp cloth on the surface of the appliance and dry it. Let your appliance heat for around 10 minutes for first time use, it may emit slight smoke or odor. This is normal. This does not affect the safety of your appliance.

## Use of the device

Clip on the plates you need (figure 1) to lock them. To remove them, pull the locking/ejection button towards you. Close the appliance and plug it, the power and the ready to cook light will go on, the appliance heats up. If you have preheated, it is ready to use. If you have not preheated, it will take approximately 5 minutes to reach baking temperature, the ready to cook light will go off.

Open the appliance, put churros or donuts mix on cooking plate. Note: Do not put an excessive amount of dough, size will be modified when cooking. Too much dough may cause overflow.

Close the appliance. The ready light will go on again. The average cooking time is 3 to 6 minutes, the ready to cook light goes off again. You can wait longer until suitable to you.

When the churros or donuts are cooked, remove them using a wooden spatula. Never use metal objects as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates. Once you are finished cooking, disconnect the plug. Let it cool down.

## Cleaning and maintenance

### **Only clean when the appliance has completely cooled down.**

Always unplug the appliance. Never immerse the appliance in water. Wipe cooking plates with a soft brush to remove food residue or place them in dish washer. Do not use anything abrasive to clean it or metal utensils to remove the food that can damage the non-stick coating. Wipe the outside of the appliance with damp cloth only.



### **Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).**

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for

information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

---

## Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

### Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Verifique que su voltaje de red corresponda al indicado en el aparato.
2. Las instrucciones de seguridad no eliminan por sí mismas ningún peligro por completo y medidas de prevención de accidentes siempre deben ser tomadas.
3. Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté en uso. Mantener fuera del alcance de los niños o de personas incompetentes.
4. De vez en cuando revise el cable o el aparato si muestran algún signo de daño.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro (\*).

6. No pase el cable por encima de objetos con bordes afilados.
7. Para una protección adicional, es posible equipar el sistema eléctrico de su casa con un interruptor diferencial con interrupción de la tensión a 30 mA máximo. Consulte a un electricista en caso de asesoramiento
8. No coloque el producto en el borde de una mesa durante el funcionamiento.
9. Cuando se utiliza un cable de extensión, asegúrese de que se adapta al consumo esencial aparato. De lo contrario, el cable de extensión y/o el enchufe corren el riesgo de recalentamiento.
10. Utilice el aparato sólo para uso doméstico.
11. Nunca sumerja la base del aparato en agua o cualquier otro líquido por cualquier motivo. Nunca lo coloque en la lavadora de platos.
12. En caso de que el aparato caiga accidentalmente al agua desconéctelo inmediatamente. Hágalo revisar por un experto antes de volverlo a usar, si no lo hace, corre el riesgo de electrocución.
13. Nunca intente abrir la carcasa usted mismo
14. No utilice el aparato con las manos húmedas.

15. Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
16. Antes de limpiarlo, desenchufe el aparato.
17. No mueva nunca el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda quedar atrapado de ninguna forma. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
18. Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana y estable.
19. Desconecte el aparato cuando no esté en uso.
20. Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos.
21. En cuanto a las instrucciones para limpiar superficies en contacto con alimento, gracias para mandar al debajo de párrafo "limpieza" en el manual.
22. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de temporizador externo o un sistema de control remoto.
23. Nunca deje el aparato sin supervisión cuando está en funcionamiento
24. Los niños no deben jugar con el aparato.
25. Este aparato no puede ser utilizado por niños menores de 8 años de edad o por personas cuyas

capacidades físicas, sensoriales o mentales se hallasen reducidas o que no tuvieran la costumbre de utilizar este tipo de aparato, al menos que sean vigilados o ayudados para la utilización del aparato y que comprendan los peligros que éste implica.

26. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser efectuados por niños menores de 8 años de edad sin vigilancia.

27. Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad.

28. El aparato puede calentarse durante su uso.

29. Este aparato está destinado para el uso doméstico y aplicaciones similares tales como:

- áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo
- casas rurales
- por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- entornos de tipo alojamiento y desayuno

**(\*)Electricista competente:** Miembro del Departamento post ventas del productor o el importador o cualquier persona que esté calificado, autorizado y competente para llevar a cabo este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato este electricista.

**Importante :**

- Riesgo de combustión ! coloque al aparato sobre una superficie no inflamable.
- Para colocar o sacar el alimento de la superficie calentador, use utensilios convenientes de madera o plástico.

## Especificaciones técnicas

Voltaje: 220-240V~50-60Hz Potencia: 700W - Este aparato no debe dejarse enchufado si no está en funcionamiento. Por lo tanto, no es necesario ni se requiere un modo de espera o apagado, ni un modo de gestión de energía.

## Diagrama del dispositivo: figura 1

1	Placas calefactoras
2	Luz indicadora
3	Botón de bloqueo y expulsión
4	Puñado

Antes del primer uso: Retire todo el envoltorio. Limpie las superficies tostadoras con un paño húmedo y séquelas. Cuando caliente el aparato en la posición Max por primera vez, podría desprender humo u olores. Este comportamiento es normal y no afectará a la seguridad de su aparato.

## Uso del dispositivo

Encaje las placas que necesite (figura 1). Para retirarlas, tire del botón de bloqueo hacia usted. La cubierta de alimentación y el indicador listo se encenderán. El aparato comenzará a calentarse. Tardará aproximadamente 5 minutos en alcanzar la temperatura de cocción. La luz del indicador listo se apagará.

Ajuste la temperatura deseada, MIN (para una cocción ligeramente dorada), MAX para churros o donuts muy coloridos). Abra el aparato e introduzca la mezcla para churros o donuts en la plancha de cocción inferior.

Nota: No poner una cantidad excesiva de pasta en la placa podría obstaculizar la cocción y/o desbordar del aparato.

Cierre la pastelera. La luz del indicador listo volverá a encenderse. El tiempo medio de cocción es de 3 a 6 minutos, la luz del indicador listo volverá a apagarse. Puede esperar más tiempo ajustándolo a sus preferencias individuales. Una vez cocinados los churros o donuts, retire las con la ayuda de una espátula de madera. Nunca use objetos metálicos, ya que pueden dañar el recubrimiento antiadherente de las planchas de cocción. Cuando haya finalizado, apague y desenchufe el aparato.

## Limpieza y mantenimiento

**Limpie el aparato únicamente cuando se haya enfriado completamente.**

Desenchufe siempre el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua. Limpie las planchas de cocción con un paño suave para eliminar los restos de alimentos o colóquelas en el lavavajillas. No use agentes abrasivos durante la limpieza, ni utensilios metálicos para retirar los restos de alimentos. Podría dañar el recubrimiento antiadherente. Limpie el exterior únicamente con un paño húmedo.



### Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
  - La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.
- 

## **Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!**

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## **Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!**



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## **Sicherheitshinweise**

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Steckdose der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.

2. Die Sicherheitsanweisungen an sich schließen eine Gefahr nicht komplett aus und es müssen stets angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

3. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Von Kindern und inkompetenten Personen fernhalten.
4. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder das Gerät Anzeichen von Schäden aufweisen.
5. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst, oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden (\*).
6. Legen Sie das Kabel nicht über Gegenstände mit scharfen Kanten.
7. Für extra Schutz ist es möglich, Ihr elektrisches System zu Hause mit einem FI-Schutzschalter mit einer Spannungsunterbrechung bei max. 30 mA auszustatten. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.
8. Stellen Sie das Produkt während des Betriebs nicht an die Kante eines Tisches.
9. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass es an den Grundverbrauch des Geräts angepasst ist. Andernfalls kann das Verlängerungskabel und/oder der Stecker überhitzen.
10. Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke.
11. Tauchen Sie den Sockel Ihres Geräts niemals aus irgendwelchen Gründen in Wasser oder andere

Flüssigkeiten. Legen Sie es niemals in den Geschirrspüler.

12. Stecken Sie das Gerät sofort aus, wenn es aus Versehen ins Wasser fällt. Lassen Sie es von einem Experten überprüfen, bevor Sie es wiederverwenden, andernfalls entsteht das Risiko, durch einen Stromschlag getötet zu werden.

13. Versuchen Sie nie selbst, das Gehäuse zu öffnen.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn nassen Händen an.

15. Das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen verwenden.

16. Stecken Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

17. Verwenden Sie das Gerät niemals draußen und stellen Sie es nur in einer trockenen Umgebung auf.

18. Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabil Oberfläche.

19. Stecken Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird.

20. Es ist absolut notwendig, dass dieses Gerät zu jeder Zeit sauber bleibt, da es in direkten Kontakt mit Essen kommt.

21. Bezüglich der Anweisungen, um Oberflächen in Kontakt mit Nahrung, dank dessen zu reinigen, beziehen sich auf ineinandergreift sind nicht

getroffener Absatz "Reinigung und Wartung" im Handbuch

22. Das Gerät ist nicht für die Bedienung mit einem externen Timer oder einem separaten Fernsteuersystem vorgesehen.

23. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

24. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

25. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn diese eine Aufsicht oder eine Einweisung bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

26. Die Reinigung und die Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mehr als 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.

27. Halten Sie das Gerät und dessen Kabel aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fern.

28. Das Gerät kann während des Betriebs heiß werden.

29. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Verwendungen wie unten folgt vorgesehen:

- Bereiche des Küchenpersonals in Shops, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen
- Gutshäusern
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnungsumgebungen
- In Bed & Breakfast-Umgebungen

(\*) **Kompetenter, qualifizierter Elektriker:** Der Kundendienst des Herstellers bzw. Importeurs oder jede andere Person, die qualifiziert, zugelassen und im Stande ist, diese Art von Reparaturarbeiten durchzuführen, um Gefahren zu vermeiden. In jedem Fall sollten Sie das Gerät zu diesem Elektriker zurückschicken.

### **Wichtig**

- Der Grill wird während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie niemals die Antihaftgrilloberfläche .
- Verwenden Sie Holz- oder Plastikutensilien, um Lebensmittel auf die Grilloberfläche zu legen oder sie von dort herunter zu nehmen.

### **Technische Spezifikationen**

Spannung : 220-240V~50-60Hz Leistung : 700W - Dieses Gerät darf nicht angeschlossen bleiben, wenn es nicht in Betrieb ist. Daher ist ein Standby- oder Ausschaltmodus sowie ein Energiemanagementmodus nicht erforderlich oder vorgeschrieben.

### **Zeichnung des Gerätes: Abbildung 1**

<b>1</b>	Herdplatten
<b>2</b>	Kontrollleuchte
<b>3</b>	Sperr- und Auswurf-taste
<b>4</b>	Handvoll

#### Vor dem ersten Gebrauch:

Entfernen Sie alle Verpackungsteile. Reinigen Sie die Toastflächen mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen sie ab. Lassen Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung etwa zehn Minuten lang aufheizen, es kann ein Geruch austreten. Dies ist normal und beeinträchtigt Ihre Zubereitungen nicht.

### **Verwendung des Gerätes**

Befestigen Sie die benötigten Platten (Abbildung 1). Um sie zu entfernen, ziehen Sie den Verriegelungsknopf zu sich hin. Schließen Sie das Gerät und stecken Sie, die Netzabdeckung und das Bereit zum Kochen Anzeigelicht gehen an und das Gerät heizt auf. Es wird etwa 5 Minuten dauern, bis die Backtemperatur erreicht ist und das Bereit zum Kochen Anzeigelicht erlischt. Regulieren Sie die gewünschte Temperatur, MIN (für ein Kochen, der leicht vergoldet ist), MAX für sehr gefärbte churros oder donnuts). Öffnen Sie das Gerät, legen Sie die churros oder donuts ein, gießen Sie den Waffelteig in die Backformen oder legen Sie andere Lebensmittel auf die Kochplatte

Anmerkung: keine übermäßige Menge des Teiges auf die Platte zu legen, könnte das Kochen stören und / oder aus dem Gerät überströmen.

Schließen Sie den Kuchenbereiter Die durchschnittliche Garzeit beträgt 3 bis 6 Minuten, die Bereitschaftsanzeige erlischt wieder, oder Sie können längere Zeit warten, um es ihrem individuellen Geschmack anzupassen. Wenn die Speisen zubereitet sind, entfernen Sie die fertige Speise mit Hilfe eines Holzspachtels. Verwenden Sie niemals Metallgegenstände, da dies die Antihafbeschichtung der Kochplatten beschädigt. Sobald Sie fertig mit dem Kochen sind, ziehen Sie den Stecker.

## Reinigung und Wartung

**Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig ausgekühlt ist.**

Trennen Sie den Grill-Toaster/das Backgerät vor dem Reinigen immer vom Stromnetz.

Setzen Sie das Gerät niemals in Wasser. Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Tuch ab, um die Lebensmittelreste zu entfernen oder stellen Sie sie in die Spülmaschine. Verwenden Sie keine abrasierenden Reinigungsmittel noch Metallutensilien, um die Essensreste zu entfernen, denn somit könnte die Antihaf-Schicht verletzt werden. Wischen Sie die Außenseite des Grill-Toasters/des Backgeräts nur mit einem weichen oder feuchten Tuch ab.



### **Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)**

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

**Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!**



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## **Istruzioni di sicurezza**

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quanto dichiarato sull'apparecchio.
2. Le precauzioni di sicurezza non eliminano completamente eventuali rischi, pertanto si consiglia di utilizzare sempre adeguate misure per la prevenzione da incidenti.
3. Non lasciare l'apparecchio in funzione incustodito. Tenere lontano dalla portata dei bambini o di persone incompetenti.
4. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o l'apparecchio stesso mostrano segni di danneggiamento.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro assistenza o da personale qualificato, per evitare qualsiasi pericolo (\*).
6. Non far passare il cavo su oggetti con bordi

taglienti.

7. Per una maggiore sicurezza, è possibile dotare il sistema elettrico di un salvavita con interruzione di tensione a un massimo di 30 mA. Chiedere consiglio al proprio elettricista

8. Non collocare il prodotto sul bordo di un tavolo durante il funzionamento.

9. Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che sia idonea al consumo essenziale dell'apparecchio. In caso contrario, la prolunga e/o la spina sono a rischio di surriscaldamento.

10. Utilizzare l'apparecchio solamente in ambienti domestici.

11. Non immergere la base dell'apparecchio in acqua o altri liquidi per nessuna ragione. Non metterlo mai nella lavastoviglie.

12. In caso di caduta accidentale in acqua, scollegare immediatamente l'apparecchio. Prima di riutilizzarlo, farlo controllare da un esperto per non incorrere nel rischio di morte per folgorazione.

13. Non tentare mai di aprire da soli l'involucro esterno

14. Non utilizzare l'apparecchio con le mani umide.

15. Non utilizzare l'apparecchio accanto a superfici roventi.

16. Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica.
17. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e tenerlo sempre in un ambiente asciutto.
18. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
19. Scollegare l'apparecchio quando non è in uso.
20. È assolutamente necessario tenere sempre pulito l'apparecchio in quanto viene a diretto contatto con gli alimenti.
21. Riguardo alle istruzioni per pulire superfici in contatto con cibo, grazie assegnare al sotto il paragrafo la "pulizia" nel manuale
22. L'apparecchio non è stato progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato.
23. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
24. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
25. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorvegliano l'operato o ricevano

istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

26. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini a meno che non abbiano oltre 8 anni e sotto supervisione.

27. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

28. L'unità può diventare calda durante l'uso.

29. Questo apparecchio è stato progettato per un uso familiare e altri utilizzi simili:

- da personale della cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- case di campagna
- da parte dei clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale
- bed & breakfast

(\*) **Elettricista qualificato e competente:** reparto postvendita del produttore o dell'importatore o altro personale qualificato, approvato e in grado di eseguire questo genere di riparazioni, per evitare qualsiasi tipo di pericolo. In qualsiasi caso, l'apparecchio deve essere restituito a questo tecnico elettricista.

### **Importante :**

- Rischio di bruciare! Metta il blateri creatore su un appartamento e non superficie infiammabile
- Per mettere o prendere cibo dalla superficie di riscaldamento, uso utensili di legno o di plastica ed appropriati

### **Specifiche tecniche**

Voltaggio : 220-240V~50-60Hz Potenza : 700W - Questo apparecchio non deve essere lasciato collegato alla presa di corrente quando non è in funzione. Di conseguenza, non è necessaria né richiesta una modalità di standby o di spegnimento, né una modalità di gestione dell'energia.

## Diagramma del dispositivo: figura 1

1	Piastre riscaldanti
2	Spia
3	Pulsante di blocco ed espulsione
4	Manciata

### Prima del primo utilizzo :

Rimuovi tutti i materiali di imballaggio. Pulisci le superfici di cottura con un panno morbido umido e poi asciugale. Impostare il dispositivo sulla posizione massima per la prima volta, potrebbe emettere un po' di fumo o del cattivo odore. È normale. Ciò non compromette la sicurezza dell'apparecchio.

## Uso del dispositivo

Agganciare le piastre necessarie (figura 1), per rimuoverle tirare il pulsante di blocco verso di sé, chiudi l'elettrodomestico e collegalo, si accenderà la spia di cottura e l'elettrodomestico inizierà a riscaldarsi. Ci vorranno circa 5 minuti per raggiungere la temperatura di cottura, a quel punto la spia si spegnerà. Apri l'elettrodomestico e metti dentro il tramezzino, il composto o altro cibo sulla piastra di cottura inferiore. Regolare la temperatura desiderata, MIN (per una cottura leggermente dorata, MAX per churros o donuts molto colorate).

Nota: Non mettere una quantità eccessiva di pasta sulla piastra potrebbe ostacolare la cottura e/o traboccare dall'apparecchio. Chiudi il Cuoci Torta. La spia di cottura si accenderà di nuovo. Il tempo medio di cottura è di 3-6 minuti, puoi aspettare qualche minuto in più per regolare la cottura secondo i tuoi gusti. Quando il cibo è cotto, utilizza il manico per togliere il coperchio. Togli il cibo con l'aiuto di una spatola di legno. Non utilizzare mai oggetti in metallo che potrebbero danneggiare lo strato antiaderente della piastra di cottura.

Una volta che hai terminato di cucinare, scollega l'elettrodomestico dalla presa di corrente.

## Pulizia e manutenzione

### **Pulisci l'elettrodomestico solo quando è completamente raffreddato.**

Scollega sempre l'elettrodomestico dalla presa di corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua. Pulisci le piastre di cottura con un panno morbido per rimuovere i residui di cibo o oppure metterle in lavastoviglie. Non utilizzare prodotti abrasivi per pulire l'elettrodomestico o utensili metallici per rimuovere il cibo, in quanto potrebbero danneggiare lo strato antiaderente. Pulisci l'esterno della Griglia con un panno umido.



### **Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)**

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

## Tak fordi du valgte et Livoo-produkt!

Din blender, din grill, dine hovedtelefoner er ikke bare genstande, de er en forlængelse af dig, der giver dig mulighed for at komme tættere på dine kære, bringe dem sammen, grine og dele.

Livoos ambition er at hjælpe dig med at leve dit liv fuldt ud, uanset hvad dine ønsker er i løbet af året. Raclette vinter, grill sommer. Eller omvendt. Det er op til dig. Udnyt denne frihed til hverdagens feel-good-øjeblikke. Derfor innoverer vi konstant og skaber smarte produkter, der er fulde af pep og frem for alt tilgængelige.

Find hele vores kollektion på vores hjemmeside [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, en medskyldig i din dagligdag, selv på netværkene



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst instruktionerne nedenfor omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem dem til fremtidig brug. Forkert brug af enheden kan beskadige den eller skade brugeren. Sørg for, at du bruger enheden til det formål, den er designet til. Vi påtager os intet ansvar for skader (skader) som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

1. Før du bruger den, skal du kontrollere, at voltage af din stikkontakt matcher forholdene af den nominelle spænding.
2. Sikkerhedsforskrifter eliminerer ikke helt nogen fare i sig selv, og passende forebyggende foranstaltninger bør altid anvendes.
3. Efterlad aldrig enheden uden opsyn under brug.
4. Brug aldrig apparatet, hvis kablet eller apparatet viser tegn på beskadigelse.
5. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes

serviceafdeling eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare (\*).

6. Udsæt ikke kablet for skarpe genstande.
7. For at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RDC) i det elektriske kredsløb, der forsyner rummet med en nominel driftsdifferensstrøm, der ikke overstiger 30 mA. Spørg din installatør til råds.
8. Anbring ikke produktet ved kanten af et bord, mens det er i drift.
9. Når du bruger en forlængerledning, skal du sørge for, at den passer til voltage af apparatet. Hvis dette ikke er tilfældet, kan forlængerledningen eller stikkontakten blive overophedet.
10. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
11. Nedsænk aldrig apparatets bund i vand eller anden væske af nogen grund. Sæt aldrig bunden i opvaskemaskinen.
12. I tilfælde af at apparatet ved et uheld falder i vandet, skal du straks tage stikket ud. Få det tjekket af en ekspert, før du bruger det igen. Hvis du ikke gør det, risikerer du elektrisk stød.

13. Forsøg aldrig selv at skille enheden ad.
14. For at reducere risikoen for elektrisk stød må du aldrig bruge dette produkt med våde hænder.
15. Brug ikke apparatet i nærheden af varme overflader.
16. Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.
17. Flyt aldrig apparatet ved at trække i kablet. Sørg for, at kablet ikke kan få enheden til at falde. Vikl ikke kablet rundt om enheden eller drej det.
18. Placer enheden på en flad, stabil overflade.
19. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug.
20. Hold altid apparatet rent, når det kommer i kontakt med mad.
21. Yderligere oplysninger om, hvordan overflader, der kommer i kontakt med fødevarer eller olie, rengøres i afsnittet "rengøring" nedenfor i indlægssedlen.
22. Apparatet er ikke beregnet til at fungere ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
23. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i drift.
24. Børn bør ikke lege med enheden.
25. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og

ældre og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, forudsat at de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer.

26. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.

27. Opbevar apparatet og dets kabel utilgængeligt for børn under 8 år.

28. Enheden kan blive varm under brug.

29. Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende applikationer, såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre forretningsmiljøer
- Gårde
- Gæster på hoteller, moteller og enhver anden form for boligmiljø
- Bed & Breakfast-lignende miljøer

(\*) **Kvalificeret kompetent person** : fabrikantens eller importørens eftersalgsservicetekniker eller enhver kvalificeret person, der er bemyndiget og kompetent til at udføre denne type reparation.

### **Advarsler**

- Risiko for forbrændinger! Placer enheden på en ikke-brændbar overflade.
- For at fjerne churros eller donuts må du kun bruge varmebestandige redskaber lavet af træ eller plastik for ikke at ridse non-stick belægningen på madlavningsoverfladerne.

## Tekniske egenskaber

Effekt: 220-240V 50-60Hz 700W - Dette apparat må ikke efterlades tilsluttet, når det ikke er i brug. Derfor er en standby- eller slukketilstand samt en energistyringstilstand ikke nødvendig eller påkrævet.

## Enhedsdiagram:

1	Kogeplader
2	Indikator lys
3	Låse- og udløserknop
4	Håndfuld

Før første brug: Fjern emballagen. Rengør bagepladerne med en fugtig klud og tør dem. Brug annonceamp klud til apparatets overflade og tør det. Opvarm din enhed i cirka ti minutter før første brug, en lugt kan slippe ud. Dette er normalt og påvirker ikke dine forberedelser.

## Brug af enheden

Klip de plader, du har brug for (Figur 1), for at fjerne dem, træk låseknappen mod dig. Sluk for enheden, og sæt den i. Driftsindikatoren og indikatorlampen klar til tilberedning lyser. Det tager cirka 5 minutter at nå den rigtige temperatur. Klar-til-tilberedning-lampen slukker, når den nås. Åbn blandingen, hæld dine churros eller donutblanding i.

Bemærk: Læg ikke for meget dej på bagepladen, da dette kan hindre tilberedning og/eller overløb. Luk enheden. Lyset tændes. Den gennemsnitlige tilberedningstid er 3 til 6 minutter, forlæng tilberedningen om nødvendigt. Når tilberedningen er færdig, fjernes churros eller donuts med en træspatel. Brug aldrig metal eller skarpe genstande, da dette vil beskadige kogepladerne. Efter brug skal du tage stikket ud af stikkontakten.

## Rengøring og vedligeholdelse

**Rengør enheden, når den er helt afkølet.** Tag stikket ud af enheden. Nedsænk aldrig enheden i vand eller anden væske. Rengør kogeplader med annonceamp klud eller læg dem i opvaskemaskinen. Brug aldrig slibende genstande til at rengøre den eller metalredskaber til at fjerne mad, da dette vil beskadige madlavningsoverfladerne. Rengør ydersiden af enheden med adamp klud.



Korrekt bortskaffelse af enheden (elektrisk og elektronisk udstyr).

(Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande, der har indført særskilte indsamlingssystemer). EU's direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) 2012/19/EU kræver, at brugte husholdningsapparater ikke må bortskaffes i den normale husholdningsaffaldsstrøm. Brugte enheder skal indsamles separat for at optimere genvindingsgraden og genanvendelsen af de materialer, de er lavet af, og reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet. Symbolet med den overstregede skraldespand er påsat alle produkter som en påmindelse om forpligtelserne til separat indsamling. Forbrugere bør kontakte

de lokale myndigheder eller deres forhandler vedrørende den procedure, der skal følges for indsamling af deres udstyr.

• Foto uden for kontrakten

• Producenten er bekymret for kvaliteten af sine produkter og forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden varsel

**Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!**

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Controleer of uw netspanning overeenkomt met die op het apparaat is vermeld.
2. De veiligheidsinstructies op zichzelf vormen op zich geen enkele garantie voor uitsluiten van gevaren en daarom moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden getroffen.
3. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Buiten het bereik van kinderen of gehandicapte personen houden.
4. Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer of het apparaat tekenen van schade vertoont.

5. Indien het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar onderhoudsvertegenwoordiger of soortgelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. (\*)
6. Trek het netsnoer niet over voorwerpen met scherpe randen.
7. Voor extra bescherming is het mogelijk om het elektrische systeem van uw huis uit te rusten met een aardlekschakelaar met een spanningsonderbreking van maximaal 30 mA. Vraag uw elektricien om advies.
8. Plaats het product niet op de rand van een tafel tijdens het gebruik.
9. Wanneer u een verlengkabel gebruikt, zorg ervoor dat deze is aangepast aan het essentiële verbruik van het apparaat. In tegenstelling hiermee riskeert u oververhitting van de verlengkabel en/of de stekker.
10. Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden.
11. Dompel de onderkant van uw apparaat nooit onder in water of een andere vloeistoffen, om welke reden dan ook. Plaats het nooit in de vaatwasser.
12. Trek de stekker van het apparaat onmiddellijk los als het per ongeluk in water valt. Laat het door een expert controleren vóór u het opnieuw gebruikt.

Indien u dit niet doet, loopt u het risico van elektrocutie.

13. Nooit zelf proberen de behuizing te openen.

14. Gebruik het apparaat niet als uw handen vochtig.

15. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.

16. Voor het reinigen, altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken.

17. Gebruik nooit accessoires die niet door de producent worden aanbevolen. Ze kunnen een gevaar voor de gebruiker vormen en kunnen het apparaat beschadigen.

18. Plaats het apparaat op een plat oppervlak, stabiel.

19. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.

20. Het is absoluut noodzakelijk om dit apparaat te allen tijde schoon te houden, aangezien het in direct contact komt met voedsel.

21. Met betrekking tot de instructies voor het reinigen van oppervlakken in contact met voedsel of olie, raadpleeg de onderstaande paragraaf "reinen" in de handleiding.

22. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

23. Bewaar deze handleiding bij het apparaat. Indien het apparaat door een derde partij wordt gebruikt, moet deze handleiding worden meegeleverd.

24. Laat dit apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.

25. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

26. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.

27. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

28. De oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.

29. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- Personeelkeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- Boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere type woonomgevingen


## - bed en breakfast type omgevingen

(\*)**Gekwalificeerd elektricien:** after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

### **Waarschuwing :**

- Risico op brand! Plaats het apparaat op een vlak en onbrandbaar oppervlak.
- Gebruik geschikt houten of plastic keukengerei om voedsel van het verwarmingsoppervlak te plaatsen of te verwijderen.

## **Technische specificaties**

220-240V~50-60Hz 700W  Dit apparaat mag niet aangesloten blijven wanneer het niet in gebruik is. Daarom is een stand-by- of uitschakelmodus en een energiebeheersingsmodus niet nodig of vereist.

## **Schema van het apparaat**

<b>1</b>	Kookplaten
<b>2</b>	Indicatielampje
<b>3</b>	Knop voor vergrendelen en uitwerpen
<b>4</b>	Handvol

### Vóór het eerste gebruik:

Verwijder alle verpakkingsmaterialen. Reinig de rooster oppervlakken met een zachte, vochtige doek en droog ze vervolgens af. Betalen uw apparaat naar de stand max tijdens het eerste gebruik. Dit is normaal. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van uw apparaat.

## **Gebruik van het apparaat**

Klik de benodigde platen vast (afbeelding 1). Om ze te verwijderen, trekt u de vergrendelknop naar u toe. Sluit het apparaat en steek. Het deksel van de voedingseenheid en het gereedlampje gaan branden, het apparaat warmt op. Het duurt ongeveer 5 minuten om de baktemperatuur te bereiken, het gereedlampje gaat uit. 2. Betalen(stel) de gewenste temperatuur, min (voor een beetje verguld koken), max voor zeer gekleurde wafels(nesten). Open het apparaat, plaats de wafeldeel of ander voedsel op de onderste kookplaat.

Opmerking: niet om een overmatige hoeveelheid deeg in wafels op de plaat(patch) kon belemmeren het koken en/of de inrichting. Sluit het apparaat. Het gereedlampje gaat weer branden. De gemiddelde baktijd is 3 tot 6 minuten, het gereedlampje gaat weer uit, of u kunt meer tijd wachten om het aan te passen aan uw eigen smaak. Gebruik het handvat om het deksel te openen wanneer het voedsel gaar is. Verwijder het voedsel met behulp van een houten spatel. Gebruik nooit metalen voorwerpen, omdat deze de antikleeflaag van de kookplaten kunnen beschadigen. Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met koken.

## **Schoonmaak en onderhoud**

### **Uitsluiten reinigen als het apparaat volledig is afgekoeld.**

Altijd de stekker van de grill-broodrooster uit het stopcontact trekken. Dompel het apparaat nooit onder in water. Veeg de kookplaten af met een zachte om voedselresten te verwijderen, of plaats ze in de vaatwasser. Gebruik geen schuurmiddelen of metalen keukengerei om voedsel te verwijderen dat de anti-aanbaklaag kan beschadigen. Veeg de buitenkant van de Cake Maker alleen af met een vochtige doek.



### **Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stichting betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE